

DOMENIE V DI CORESIME

Antifone di jentrade cf. Sal 42,1-2

Fasimi justizie, Diu,
e pare la mê cause
de int cence cussience;
liberimi dai oms plens di falsetât e di tristerie,
za che tu sês tu il Diu che mi pare.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Signôr, nestri Diu, danus la gracie
di cjatâsi, cul to jutori, ancje nô a cjaminâ cun pas rissolût,
su la strade di chê caritât che e à sburtât to Fi a consegnâsi a la muart
pal ben che i voleve al mont.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 43,16-21

Ve, o fâs une robe gnove, e o darai aghe par distudâ la sêt dal gno popul.

Dal libri dal profete Isaie
Cussì al dîs il Signôr,
che al à vierzude une strade tal mâr,
e un troi framieç des aghis tremendis,
che al à fat saltâ fûr cjars e cjavai,
e un esercit che al faseve pôre;
a son ducj distirâts par tiere, no si jevaran sù mai plui,
si son distudâts tant che un pavêr, si son consumâts.
«No stait a pensâ plui a lis robis di une volte,
no stait a bacilâ plui pes robis vieris.
Ve, o fâs une robe gnove,
si sta za inmaneant, no lu viodêso?
Propit, o vierzarai une strade tal desert,
o metarai flums inte pustote.
Lis bestiis salvadiis mi glorificaran,
i siacai e i struçs,
parcè che o metarai aghe tal desert
e flums inte pustote,
par distudâ la sêt dal gno popul, il gno elet.
Il popul che mi à metût adun par me
al cjantarà lui la mê laut».
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 125

R. Grandis robis al à fatis par nô il Signôr.

Cuant che il Signôr al à tornât a menâ dongje i presonîrs di Sion,
nus pareve di insumiâsi.

In chê volte o vevin ducj bocje di ridi,
e la nestre lenghe e cjantave di gjonde. **R.**

In chê volte fra i foescj a disevin:
«Il Signôr al à fatis par lôr robononis!».
Il Signôr al à fat par nô robononis:

cetant contents che o jerin! **R.**

Torne a meti in sest il nestri destin, Signôr,
come i riui che tal Negheb a scorin.
Chei che vaint a semenin,
a seselaran plens di gjonde. **R.**

Chel che al puarte la semence di butâ
biel lant al vai;
invezit al torne indaûr dut legri
chel che i siei balçûi al puarte. **R.**

SECONDE LETURE Fil 3,8-14

Par Crist, dut o stimi une pierdite, fasintmi compagn di lui inte muart.

De letare di san Pauli apuestul ai Filipês

Fradis, dut o stimi une pierdite ancje cumò, a confront de grandece de cognossince di Crist Jesù gno Signôr, che par amôr so o ài acetât di pierdi ducj chescj vantaçs, considerantju scovacis, par vuadagnâ Crist e jessi in lui, no cuntune mê justizie che e ven de leç ma cun chê che si à de fede in Crist, chê justizie che e ven di Diu e si fonde su la fede. Dut chest par cognossi lui cu la potence de sô resurezion e la partecipazion ai siei patiments, fasintmi compagn di lui inte muart par rivâ, in cualchi maniere, a resurî dai muarts.

No che jo o sedi za rivât a la mete o che o sedi za intun stât di perfezion, ma le met dute par brincâle, parcè che ancje jo o soi stât brincât di Crist Jesù. Fradis, jo no pretint di vêle za brincade; o dîs dome chest: dismenteant ce che al è stât e slungjantmi viers l'avignî, o cor dret viers la mete, viers il premi de clamade di Diu in Crist Jesù tai cîi.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Ez 33,11

R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!

Jo no vuei la muart dal pecjadôr,
ma che si mendi e al vivi.

R. Glorie a ti, o Crist, Verbo di Diu!

VANZELI Zn 8,1-11

Chel di vualtris che al è cence pecjât, che al tiri il prin clap cuintri di jê.

Dal vanzeli seont Zuan

In chê volte, Jesù al lè su la mont Ulive. Une vore a buinore si presentâ di gnûf tal templi e dut il popul al coreve di lui che, sentât, ju inscuelave. I scrituriscj e i fariseus i menin denant une femine cjatade in adulteri e, dopo di vêle metude tal mieç, i disin: «Mestri, cheste femine e je stade cjatade in plen adulteri. Mosè, inte Leç, nus à comandât di copâ a clapadis lis feminis di cheste fate. Tu ce disistu in merit?». I disevin chest par tindii la vuate e vê un rimpin par incolpâlu. Jesù, però, sbassantsi, al faseve cul dêt segnos par tiere. Stant che a tignivin dût tal interpelâlu, si dreçà e ur disè: «Chel di vualtris che al è cence pecjât, che al tiri il prin clap cuintri di jê». E tornant a sbassâsi, al scriveve par tiere. Sintude cheste, lôr a tacarin a slontanâsi un daûr di chel altri, scomençant dai plui viei, e lu lassarin di bessôl, cu la femine simpri tal mieç.

Alore Jesù si dreçà e i disè a la femine: «Femine, dulà sono? No ti aial condanade nissun?». I rispuindè: «Nissun, Signôr». I disè Jesù: «Nancje jo no ti condani; va e di cumò indenant no sta pecjâ plui».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Diu onipotent scoltinus,

e daspò di vênus inscuelâts inte fede cristiane,
pe virtût di chest sacrifici fasinus la gracie a nô, tiei servidôrs,
di jessi smondeâts di ogni sorte di mâl.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Zn 8, 10-11

Femine, no ti aial condanade nissun? Nissun, Signôr.
Nancje jo no ti condani; di cumò indenant no sta pecjâ plui.

Daspò de comunion

Diu onipotent,
daspò di vê comunicât al Cuarp e al Sanc di Crist,
danus la grazie di jessi simpri contâts sicu parts vivis di lui.
Lui che al vîf e al regne tai secui dai secui.

Preiere sul popul

Benedìs la tô int, Signôr,
che e spiete il regâl dal to perdon,
e fâs che e puedi vê de tô gjenerositât
ce che e brame cu la tô ispirazion.
Par Crist nestri Signôr.